



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS
BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION
RADIOCOMMUNICATION BUREAU

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

Section spéciale de la BR IFIC N° 2907 datée du 29 octobre 2019	Special Section of BR IFIC No. 2907 dated 29 October 2019	Sección Especial de la BR IFIC núm. 2907 de 29 de octubre de 2019
Suppression des renseignements pour la publication anticipée (API) conformément au point 2 du <i>décide</i> de la Résolution 31 (CMR-15)	Suppression of advance publication information (API) in accordance with resolves 2 of resolution 31 (WRC-15)	Supresión de la información de publicación anticipada (API) de acuerdo con el <i>resuelve</i> 2 de la Resolución 31 (CMR-15)
La présente publication concerne la suppression des renseignements pour la publication anticipée (API) conformément au point 2 du <i>décide</i> de la Résolution 31 (CMR-15). S'agissant des renseignements pour la publication anticipée suivants pour les réseaux à satellite ou les systèmes à satellites assujettis aux procédures de coordination prévues dans la Section II de l'Article 9, le Bureau n'a reçu aucune demande de coordination au titre du numéro 9.30, au 31 décembre 2016. Ils sont donc supprimés par le Bureau et ne sont plus pris en considération.	This publication concerns the suppression of Advance Publication Information (API) in accordance with resolves 2 of Resolution 31 (WRC-15). For the following APIs for satellite networks or systems subject to the coordination procedures in Section II of Article 9, no coordination request has been received by the Bureau under No. 9.30 up to 31 December 2016. They are therefore suppressed by the Bureau and no longer taken into account.	La presente publicación de refiere a la supresión de la información de publicación anticipada (API) de acuerdo con el <i>resuelve</i> 2 de la Resolución 31 (CMR-15). En lo que atañe a las siguientes API para redes o sistemas de satélites sujetos a los procedimientos de coordinación de la Sección II del Artículo 9, al 31 de diciembre de 2016 la Oficina no había recibido ninguna solicitud de coordinación con arreglo al número 9.30. Por consiguiente, quedan suprimidas por la Oficina y ya no se tomarán en consideración.



国际电信联盟
无线电通信局

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ
БЮРО РАДИОСВЯЗИ

الاتحاد الدولي للاتصالات
مكتب الاتصالات الراديوية

2019年十月29日第2907期BR IFIC 特节	Специальная секция ИФИК БР № 2907 от 29 октября 2019 года	القسم الخاص من النشرة الإعلامية الدولية للترددات رقم 2907 المؤرخة 29 أكتوبر 2019
根据第31号决议 (WRC-15) 的做出决议2删除 提前公布资料 (API)	Исключение информации для предварительной публикации (API) в соответствии с пунктом 2 раздела <i>решает</i> Резолюции 31 (WRC-15)	إلغاء معلومات النشر المسبق (API) وفقاً لما تنص عليه فقرة 2 من القرار (WRC-15) 31
本公布涉及根据第31号决议 (WRC-15) 的做出决议2 删除提前公布资料 (API) 需采用第9条第二节协调程序的卫星网络或系统的任何 提前公布资料，如其根据第9.30款提交的协调资料未在 2016年12月31日之前收妥，则无线电通信局须删除并 不再考虑此提前公布资料。	Данная публикация касается исключения информации для предварительной публикации (API) в соответствии с пунктом 2 раздела <i>решает</i> Резолюции 31 (WRC-15). В отношении следующей API для спутниковых сетей или систем, подлежащих процедурам координации согласно Разделу II Статьи 9, запрос о координации не был получен Бюро согласно п. 9.30 до 31 декабря 2016 года. Поэтому такая API исключается Бюро и более не принимается во внимание.	يتعلق هذا المنشور بإلغاء معلومات النشر المسبق (API) وفقاً لما تنص عليه فقرة 2 من القرار (WRC-15) 31. لم يتلق المكتب بموجب الرقم 30.9 حتى 31 ديسمبر 2016 أي طلب تنسيق بشأن معلومات النشر المسبق التالية فيما يتعلق بشبكات أو أنظمة ساتلية خاضعة لإجراءات التنسيق الواردة في القسم II من المادة 9. وبناءً على ذلك، ألغى المكتب هذه المعلومات التي لم تعد تؤخذ بعين الاعتبار.

Table 1 – LIST OF SATELLITE NETWORK FILINGS SUPPRESSED UNDER RESOLUTION 31
Tableau 1 – LISTE DES RÉSEAUX À SATELLITE NOTIFIÉS, SUPPRIMÉS CONFORMÉMENT À LA RÉSOLUTION 31
Cuadro 1 – LISTA DE LAS NOTIFICACIONES DE REDES DE SATÉLITE SUPRIMIDAS CON ARREGLO A LA RESOLUCIÓN 31
表 1 –根据第 31 号决议删除的卫星网络申报清单
Таблица 1 – СПИСОК ЗАЯВОК НА РЕГИСТРАЦИЮ СПУТНИКОВЫХ СЕТЕЙ, ИСКЛЮЧЕННЫХ СОГЛАСНО РЕЗОЛЮЦИИ 31
31 – قائمة ببطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية التي تم إلغاؤها بموجب القرار 31

Notice Id. Notice Id. Id. de la notificación	Administration responsable Responsible administration Administración responsable	Nom du réseau à satellite Satellite Network Name Nombre de la red de satélites	Position orbitale Orbital Location Posición orbital	Référence de la publication Publication Reference Referencia de publicación
通知单号 ID заявки هوية بطاقة التبليغ	负责主管部门 Ответственная администрация الإدارة المسؤولة	卫星网络名称 Название спутниковой сети اسم الشبكة الساتلية	轨道位置 Орбиталь-ная позиция الموقع المداري	参考出版物 Ссылка на публикацию مرجع المنشور
112540435	CHN	ITS-105W	-105	API/A/7560
112540436	CHN	ITS-97W	-97	API/A/7561
112540437	CHN	ITS-93W	-93	API/A/7562
112540438	CHN	ITS-85.5W	-85,5	API/A/7563
112540439	CHN	ITS-48.5W	-48,5	API/A/7564
112540440	CHN	ITS-13W	-13	API/A/7565
112540441	CHN	ITS-10W	-10	API/A/7566
112540442	CHN	ITS-6E	6	API/A/7567
112540443	CHN	ITS-13.5E	13,5	API/A/7568
112540444	CHN	ITS-23.5E	23,5	API/A/7569
112540445	CHN	ITS-36E	36	API/A/7570
112540446	CHN	ITS-70.5E	70,5	API/A/7571
112540447	CHN	ITS-78.5E	78,5	API/A/7572
112540448	CHN	ITS-90.5E	90,5	API/A/7573
112540449	CHN	ITS-105E	105	API/A/7574
112540450	CHN	ITS-114.5E	114,5	API/A/7575

Notice Id. Notice Id. Id. de la notificación	Administration responsible Responsible administration Administración responsable	Nom du réseau à satellite Satellite Network Name Nombre de la red de satélites	Position orbitale Orbital Location Posición orbital	Référence de la publication Publication Reference Referencia de publicación
通知单号 ID заявки هوية بطاقة التبليغ	负责主管部门 Ответственная администрация الإدارة المسؤولة	卫星网络名称 Название спутниковой сети اسم الشبكة الساتلية	轨道位置 Орбиталь-ная позиция الموقع المداري	参考出版物 Ссылка на публикацию مرجع المنشور
112540451	CHN	ITS-120.5E	120,5	API/A/7576
113540047	CYP	JUPITER-1B	40	API/A/8261
113540049	CYP	JUPITER-2A	-68	API/A/8263
113540050	CYP	JUPITER-2B	-80	API/A/8264
113540053	CYP	JUPITER-3B	160	API/A/8267
113540054	CYP	JUPITER-3C	172	API/A/8268
111540666	F	BASAT W174	-174	API/A/7098
111540674	F	BASAT W126	-126	API/A/7106
111540690	F	BASAT W030	-30	API/A/7122
111540725	F	BASAT E180	180	API/A/7157
111540961	UAE	EMARSAT-9A	20	API/A/7243
111540962	UAE	EMARSAT-9A/M	-102	API/A/7244
111540963	UAE	EMARSAT-9B	29	API/A/7245
111540964	UAE	EMARSAT-9B/M	-114	API/A/7246
111540965	UAE	EMARSAT-9C	38	API/A/7247
111540966	UAE	EMARSAT-9D	47	API/A/7248
111540967	UAE	EMARSAT-9D/M	-126	API/A/7249
111540968	UAE	EMARSAT-9E	60	API/A/7250
111540969	UAE	EMARSAT-9E/M	-138	API/A/7251
111540970	UAE	EMARSAT-9F	44	API/A/7252
111540971	UAE	EMARSAT-9F/M	-150	API/A/7253
111540972	UAE	EMARSAT-9G	52,5	API/A/7254
111540974	UAE	EMARSAT-9H	67,5	API/A/7256

Notice Id. Notice Id. Id. de la notificación	Administration responsable Responsible administration Administración responsable	Nom du réseau à satellite Satellite Network Name Nombre de la red de satélites	Position orbitale Orbital Location Posición orbital	Référence de la publication Publication Reference Referencia de publicación
通知单号 ID заявки هوية بطاقة التبليغ	负责主管部门 Ответственная администрация الإدارة المسؤولة	卫星网络名称 Название спутниковой сети اسم الشبكة الساتلية	轨道位置 Орбиталь-ная позиция الموقع المداري	参考出版物 Ссылка на публикацию مرجع المنشور
111540976	UAE	EMARSAT-9J	83	API/A/7258
111540977	UAE	EMARSAT-9K	92	API/A/7259
111540978	UAE	EMARSAT-9L	28,75	API/A/7260
111540979	UAE	EMARSAT-9M	40	API/A/7261
111540980	UAE	EMARSAT-9N	101	API/A/7262
111540981	UAE	EMARSAT-9O	112,5	API/A/7263
111540982	UAE	EMARSAT-9P	119	API/A/7264
111540984	UAE	EMARSAT-9R	-30	API/A/7266
111540985	UAE	EMARSAT-9S	98,5	API/A/7267
111540986	UAE	EMARSAT-9T	146	API/A/7268
111540987	UAE	EMARSAT-9U	-42	API/A/7269
111540988	UAE	EMARSAT-9V	-54	API/A/7270
111540991	UAE	EMARSAT-9X/M	3	API/A/7273
111540994	UAE	EMARSAT-9Z	-90	API/A/7276
111540995	UAE	EMARSAT-9Z/M	-18	API/A/7277